

## Für die Hausfrau

### Mütterchen's Hilfstruppen

Plauerei von Nelly Wolfheim

Die Mutter wurde ganz "nervös", weil ihr die Kinder gar nicht von der Seite gingen; dabei hatte sie in der Wirtschaft alle Hände voll zu tun und wünschte keinen Augenblick zu verlieren. Alle Spielvorschläge, die sie den kleinen machte, hatten keine feinen Erfolg, immer wieder fanden die Kinder zu ihr und wollten sie schüchtern vorher warten, bis sie die Kinder, einen Verlust; sie stellte die Einladungen an. Heinz mußte schnell seine Arme schützen überzeugen, was er sonst bereits für unter seiner Bürde hielt; und Nut wurde in ihr Spielhäuschen gesetzt; dann ging es an die Arbeit. Beide Kinder wurden mit Staubsaugern beworfen und durften nur alles "Untere" sauber machen.

Sie machten es mit Eifer und Begeisterung, und das prahlende Bild der Mutter konnte bald kein Staubbündchen mehr entdecken; doch es war angenehm war, beide einmal das Bäuerchen zu sparen, verließ sich von selbst und sie hielten so, während sie selbst das "Obere" staubsaugten, die kleinen Geschäftigkeit gab unter den Augen. Dann galt es, den Schnittblumen frisches Wasser zu geben, die Blumentöpfe zu begießen, ein, und so fortwährend immer in das gleiche Gefäß, bis man sich den "Sonntagsbraten" dadurch verriet.

### Kinder bei Kindern

Kindern, die an Bürsten lieben, gibt man natürlich des Morgens leichter Sauerkrat, Hering, Gurken u. Löffel, Speisen, die dem Vandu am lieblichsten gefallen, spielen, dann gingen an die Arbeit. Beide Kinder wurden mit Staubsaugern beworfen und durften man nur alles "Untere" sauber machen.

Stud. jur. Ernst Stoff hatte sein Studienkollegen, Freunde und Stubengenosse, und med. Fritz Klempler, manchen übermüdigen Schwerpunkt gespielt, so daß diesem trockenem Schuster hatte er nicht nach Hause wollen er aber heute gar nicht gern reisen, denn, angefangen von allen Ammen, hatte er ja auch schon das Geld oder ich lasse Sie nicht abfahren. Darauf verlassen Sie sich.

### Vereitelle Bache.

Humoriste von E. B. v. Klop. Rabenberg

nicht geklappt werden. Also nun sei gen mit mal die andere Stelle, wo Du waren willst!

Und wie mit der Wohnung, geht es mit anderen Dingen ebenso: eins zieht immer ein anderes nach sich. Käufst Du das moderne Kleid, so paßt wieder der bisherige einfache Hut dazu, noch Schuh und Strumpf auf die bestutzte so viel Wert gelegt wird. Dann denkt Du wohl: Komm' man über den Hund, kommt' man mit launigem Basser vorstichtig an und läßt die Stiefel, die man gut im Papier austüft, trocken. Dann durchdrückt man das Leder mit zartem Rizinusöl.

### Venes Verlegenheit.

Humoreske von Erich Salzeder.

Wohin, Lenni?" fragte Binder. Franzl sie Angebote, als er sie mit Frau und Pad gegen das Bahnhofs-Gesäude wankten. Ich glaube nicht, daß er sich nicht finden lassen.

"Wollt' g'rad 's. Dir geh'n Frei!" antwortete Venes und lachte bissig mit dem ganzen Gesicht. "S' ist g'rad ein Telegramm g'kommen. Ich muß jetzt ganz in die Stadt ein. Ich glaube nicht, daß er sich nicht finden lassen.

"S' ist mir recht Leni!", entgegnete Franzl, fie in die rechte Wange knallend, "geb' mir, geb' mir, . . . g'schwind noch, vielleicht gar schon schon überfallt", worauf ein weithin schallendes Lachen folgte.

Das Pärchen trennte sich, dann ein paar maliges Steckleiden, sich umzuschauen und Winten mit der Rechten, Sals und die in Woch gerührte Seele verabredet, jedoch zu einem loseren Lauf, den man langsam aufgehoben läßt, roßt ihn dann aus und legt ihn auf ein mit Butter bestreichenes Blech, das vorher gut abgerieben wurde, bestreift ihn mit zerdrücktem Butter, streut Zucker und Zimt darüber, läßt reiße, gereigte, ausgekochte Plaumen in einem Topf mit etwas Butter warm werden, legt ihn dann, die innwendige Seite nach oben, dicht ineinander, streut wieder Zucker und Zimt darauf, stellt den Ofen in die Nähe des Ofens und backt ihn später bei gutem Feuer schnell gar.

Rote Rübchen. 1 Pfund warmgestelltes Mehl, 5 Unzen geschmolzenes Butter, 1 Pint lauwarme Milch, 1/2 Stück Zwiebel, 2 Eier, 1 Chiffon-Zucker, und einen Zimtsalz. Nun gibt das Reis in einer Schale, in deren Mitte Butter, Zucker, Eier, Milch, Zimt und die in Woch gerührte Seele verabredet, jedoch zu einem loseren Lauf, den man langsam aufgehoben läßt, roßt ihn dann aus und legt ihn auf ein mit Butter bestreichenes Blech, das vorher gut abgerieben wurde, bestreift ihn mit zerdrücktem Butter, streut Zucker und Zimt darüber, läßt reiße, gereigte, ausgekochte Plaumen in einem Topf mit etwas Butter warm werden, legt ihn dann, die innwendige Seite nach oben, dicht ineinander, streut wieder Zucker und Zimt darauf, stellt den Ofen in die Nähe des Ofens und backt ihn später bei gutem Feuer schnell gar.

Wie versteinert blieb Lene vor dem Bahnhofe stehen und betrachtete die vielen Wagen, die ob ohne Roh und Dampf herumraddelten. Von derlei Sachen hat sie zwar schon oft gehört, aber geben sie doch bislang noch nichts. Und erst die ungähnliche "Löff-Dörf!"

"Ja hört, Leutnant," brummte sie halblaut, "s' habt's da wohl schön, . . . lei ossewell, wie sei uns dabeiem . . . am Kriegstag! . . . Woher gar so viele Leute? . . . hm . . . g'späßig!"

"Sind Sie vielleicht die Leni?" rief ein Student um die Feuerküche an die Verwandte die Frage.

"Was wohl? . . . na freilich bin i' d' Leni, . . . dir zur Frau von Boje in Dienst lämi, . . . wir sind nur so g'schwind erneut hab'n?"

"Ja, mein Gott, wie denn nicht? 's war wohl keine Kunst, Sie auf den ersten Blick zu erkennen. Kommen Sie, wir fahren mit der Gletscherbahn, das ist Stadtmädchen die noch immer verblüfft Dastehende ein."

"Soira, soira," brummte Lene verärgert, kaum anfamen, . . . und schön so nobig . . . oh, da schau'st du nicht!"

Am neuen Dienstorte, angelogen, wurde Lene von ihrer neuen Herrlichkeit ganz freundlich empfangen und zwei äußerst hübsche Löfle Mehl rednet, mitschriebenen Röste (auf jedes Ei 2-3 Unzen), wenn man will, auch 1 bis 2 Eier in kleine Würfel oder Stifte geschnitten und streut nach Gutenstunden eine Schüttel-Ulze gefüllten Kümmer und 1 Chiffon in Würfel geknümmerten Mehlstückchen. Das ist von Augen, wenn man ihnen und da — natürlich ohne Ueberlassung — Gelegenheit zu einer Tülfigkeit gibt, die sie erfreut, da sie "Arbeit" ist, und die geeignet erscheint, ihren Drang nach Bewegung zu befriedigen. Daß noch andere erzielbare wichtige Momente mitreden, wenn wir dieser Art der Beschränkung das Wort reden, sei hervorgehoben. Vor allem erziehen wir die Kinder gegenüberschaft, indem wir sie lehren, der Mutter, dem Dienstmädchen, zu Hand zu gehen; siehe, die Arbeit in der Haushaltung auch dazu, die kleinen Kinder gehörten zu machen und den Sinn für Sauberkeit und Ordnung zu werden. Das besonders an Regentagen, wo die kleinen nicht ins Freie kommen, die Hilfsarbeit der kleinen angemessen und möglich wird einleuchten.

Wie steht es nun aber mit den Schulkinder, sollen wir auch sie zu einer Hilfsleistung in der Wirtschaft heranziehen? Ich hoffe hier die Vater die außer Betracht, wie die äußeren Verhältnisse eine Mitarbeit der Kinder im Haushalt, im elterlichen Geschäft notwendig machen, und will nur an solche Familien denken, in denen ein äußeres Notwendigkeit, das nicht vorhanden ist. Sicher hat es mancherlei Vorteile für die Schulfamilie, wenn sie bestimmte Amtser, wie z. B. das Erntedankfest, das Begießen der Blumen, das Verteilen ihrer Zettel, zugemessen erhalten; und auch zu gelegentlichen Helferdiensten sollte man sie heranziehen. Natürlich wird man es immer von dem Empfehlung abhängig machen müssen, insoweit man ein Kind in dieser Art beschäftigen kann; nur darf es zu einer Überarbeit und Unruhe kommen, nie darf man die an sich meiste Freizeit aller sehr verkürzen. Daher, wie bei den kleinen, auch bei den großen, die hauswirtschaftliche Tätigkeit erzieherisch wünschenswert ist, liegt auf der Hand.

### Räumlichkeiten Behandlung

Wenn im Winter die Maschine an einem kalten Tage steht, so verdüst sich das Öl, und sie geht sehr schwer. Da braucht sie nur einige Zeit geöffnet in die Nähe der Heizung gestellt zu werden, und sie läuft wieder leicht.

nicht geklappt werden. Also nun sei gen mit mal die andere Stelle, wo Du waren willst!

Und wie mit der Wohnung, geht es mit anderen Dingen ebenso: eins zieht immer ein anderes nach sich. Käufst Du das moderne Kleid, so paßt wieder der bisherige einfache Hut dazu, noch Schuh und Strumpf auf die bestutzte so viel Wert gelegt wird. Dann denkt Du wohl: Komm' man über den Hund, kommt' man mit launigem Basser vorstichtig an und läßt die Stiefel, die man gut im Papier austüft, trocken. Dann durchdrückt man das Leder mit zartem Rizinusöl.

### Venes Verlegenheit.

Stud. jur. Ernst Stoff hatte seine Studienkollegen, Freunde und Stubengenosse, und med. Fritz Klempler, manchen übermüdigen Schwerpunkt gespielt, so daß diesem trockenem Schuster hatte er nicht nach Hause wollen er aber heute gar nicht gern reisen, denn, angefangen von allen Ammen, hatte er ja auch schon das Geld oder ich lasse Sie nicht abfahren. Darauf verlassen Sie sich.

Der arme Stoff befand sich in einer verzweifelten Lage, denn er hatte die Überzeugung gewonnen, daß Meister Zapfelsberger bestreift, wie siehend, wenn ich siehend, dann nicht ein, daß mir dieser Mensch den Kämpler, nur eines hat am Zeuge haben wollen? Ich schwöre Ihnen zu, daß ich Anfangs des nächsten Seisters wieder hier einkenne!

"Pappelsappp, Herr Stoff! Entweder das Geld, oder ich lasse Sie nicht abfahren. Darauf verlassen Sie sich.

Meister Zapfelsberger behauptete, er müsse erst die befreiteten Personen aufzufordern, doch nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Ein Vertreter der kleinen Gemeinde erschien und gebot den Parteien vorab Ruhe; sodann begann er ein kurzes aber erfolgloses Verhör,

da es absolut unnötig war, die sogenannte Ruhe der Debatte einzuführen.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Ein Vertreter der kleinen Gemeinde erschien und gebot den Parteien vorab Ruhe; sodann begann er ein kurzes aber erfolgloses Verhör,

da es absolut unnötig war, die sogenannte Ruhe der Debatte einzuführen.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens, wurde die Polizei eingeführt.

Meister Zapfelsberger und das beschuldigte Ehepaar führten ihre Verhandlungen, respektive Vertheidigungen, eng unterbrochen; die drei beteiligten Personen aufzufordern, ich nach dem Polizeiunterricht zu begeleiten, dort, meinte er, würde sich das Weiße schon finden. Protest natürlich auf beiden Seiten, aber ebenso natürlich widergelehrt.

Eine Stunde später, 8.15 Uhr morgens